

# O R I E N T A C I Ó N

**5** Número suelto  
**CÉNTIMOS**

Semanario sin política definida  
**DEL PUEBLO Y PARA EL PUEBLO**

Administración  
y Redacción  
Plaza Constitución, 22 bis

**Anuncios y comunicados á precios convencionales**

## Hacia la cultura

Toda aspiración de reformismo en lo moral y material no puede tener desarrollo sin la más posible cultura en los pueblos y ésta no tiene campo de extensión donde faltan buenas voluntades, abnegaciones y sacrificios. Por eso los pueblos que han sido regidos, ó, mejor dicho, dominados por el exclusivismo, base fundamental del caciquismo, han quedado huérfanos de cultura, de instrucción y de sanas aspiraciones. Tanto cuanto más embrutecida es la masa, más inconsciente, más dominable; por eso los pueblos sumergidos en el todo caciquil se ven postergados á la más espantosa miseria moral; de éstos no salen iniciativas, orientaciones, ni nada que no sea sólo en provecho de sus tiranos, de sus embrutecedores.

Después de tantos años de régimen turnante de los exclusivistas caciques de nuestra población ¿qué se ha hecho en beneficio moral ó material de élla? Nada, absolutamente nada.

Granollers, la capital de la más fértil comarca catalana, centro de operaciones comerciales, cruzada de vías de comunicación, parece un pueblo de ignorado paradero, sin nada que la urbanice, sin higiene cuidada, sin centros de pública expansión y recreo donde rendir culto á Natura, á la belleza, ó al arte.

Comerciantes, sus mandarines han hecho siempre, de la admi-

nistración común, comercio, negocio y explotación. Faltada nuestra villa de paseos, bellas plazas con jardines donde expansionarse, no se sabe ir á ninguna parte para dar oxígeno y fortalecer los pulmones que en los viciados salones de café, y allí en conglomración de carne, ácidos y atmósfera envenenada, sin saber donde ir, allí, dando cabida á los vicios, malas pasiones y faltos de instrucción, de cultura, á ser pasto de las disposiciones de cuatro despiadados caciques que para el mejor medro de sus ambiciones, juguetean con la pobreza moral de todo un pueblo.

Pero todo acaba; pese á los desalmados mandarines de oficio, nuestro pueblo siente otras ansias. Empezó, en franca y decidida lid, para acabar con sus impostores y al ímpetu de un decidido empuje cayó el santonismo oligarca de su encumbración con pedestal y todo, y, ¿porqué no decirlo?, la parte sana que empujó tan valiente empresa no duerme ni debe dormir para que de nuevo se levante pedestal que no sea el de la democracia, del pueblo por el pueblo.

Ahora vosotros, nuestros representantes, nuestros administradores; los que subsistís al empuje de un pueblo sediento de libertad, de instrucción, de cultura; vosotros sois los que debéis procurar que esto no falte á vuestros representados, proporcionándolo todo á medida de vuestras fuerzas; vosotros, que despreciáis aquellos favoritismos que tanto costaron al pueblo; todos aquellos miles de pesetas po-

déis emplearlas para la perfección de esta tan diezmada vecindad, embelleciendo sus vías, urbanizando sus plazas, creando algún paseo, alguna fuente donde en verano se dea cita la juventud con la salud, que si los trabajadores prisioneros están en sus fábricas y talleres durante los días laborables, no es justo que en los festivos para su expansión hayan de esoger el caté tal ó cual y pasar las horas muertas ó, lo que es peor, empleadas en el embrutecimiento moral y material por el juego y otras atracciones de igual índole. Al campo, al aire libre, á la conquista del oxígeno, de la vida y entonces amaré á la Naturaleza, á la vida, haciéndose culto é instruido.

La cultura ha de ser la muerte del caciquismo, la vanguardia del Progreso, de la vida moderna, de la perfección de los pueblos.

Rémoras del caciquismo: ¡Paso á la Cultural!

## Tribuna libre

**Para los amigos Coma, Torres y Puntas, concejales de nuestro Ayuntamiento.**

Limitaré la esencia de este pequeño escrito á una sencilla pregunta dirigida en particular á los amigos Coma, Torres y Puntas y á los demás concejales de la Coalición Popular en general.

¿No sería conveniente demostrar en estas columnas, ó en otra forma, si no todos, algunos de los matutes, tapujos y trapisoncas habidos en

## este Ayuntamiento hasta la entrada de Vdes. en el Municipio?

Creo que el jabón, el alcohol, el petróleo, el arroz, el pescado y otras especies sujetas al impuesto de consumos, mas que artículos de primera necesidad, en estas circunstancias serían de primordial eficacia para retener ciertos manejos y propagandas insidiosas y de mala fé que vienen haciéndose por cafés y otros sitios por los que siempre han vivido y muchos de ellos se han enriquecido del tapujo, el matute y la trapisonda; pues creo que en los libros de consumos, sin remontarnos á épocas muy lejanas, comparando y deduciendo con los de ahora, sacarían Vdes. datos preciosos que hablarían solos, demostrando palpablemente a la faz pública ciertos tapujos que es necesidad imprescindible sacudirles el polvo y enseñarlos limpios á este pueblo, pues si bien nada nuevo se le diría, ni se le añadirían datos nuevos á los muchos que por desgracia ya posee, se le refrescaría á lo menos la memoria, no fuera caso que la flaqueza de la misma en algunos serían para los fines bastardos de otros.

Entiendo también que para demostrar esto no ha de apurarse hacerlo en época de elecciones, ni hacer de ello arma para las mismas, pues las verdades en cualquier tiempo deben decirse, por amargas que sean; y ciertas verdades, aunque deshonren á unos despreocupados, si dignifican á todo un pueblo y lo elevan al nivel natural de libertad, cultura y honradez que le corresponde, han de proclamarse, han de inculcarse en todos los cerebros.

Es necesario y es un deber ineludible que á vosotros, hombres sin tacha en el Municipio, más que á nadie, os toca divulgarlos y publicarlos sin preocupaciones, prejuicios, ni miramientos de ninguna clase, para bien de Granollers y de vosotros mismos, que ostentais la representación honrada y consciente de esta villa.

Ha llegado la hora de seleccionar lo malo de lo bueno, lo caduco de lo útil, la inmoralidad de la honradez.

**Un hijo de Granollers.**

## AVISO

La Redacción de este periódico, desde la fecha, queda instalada en la Plaza de la Constitución n.º 22 bis donde estará de venta.

Se nos ha duplicado la inserción de las siguientes líneas:

## Pera la J. P. de l'U. F. N. R.

Dies enrrera van repartirse per aquesta vila unes fulles impreses en les que una Junta Provisional de l'U. F. N. R. convidava als republicans autonomistes pera inscriure's en el cens del nou partit que's volia constituir pera que'ls ideals de Patria y Llibertat tinguessin en éll ferm baluart. En aquestes fulles se convidava am verdadera insistencia á n'els joves, preguntlos el seu concurs y dientlos una pila de coses que, la vritat, estaven d'alló més bé.

Un servidor, que té l'honor d'ésser jove, y republicá, y autonomista, tot d'una pessa, vaig procurar enterarme de qui era aquella Junta Provisional y qui eren el que en aquesta vila's preocupaven d'una cosa tan important com es la de portarnos una República que'ns fes ben felissos. Al saber que'ls principals capdevaners d'alló eren els tan anomenats federales de ca'n Sinia, vaig duptar y no m'hauria preocupat gens la cosa si junt amb ells no hi hagués vist á algú que no se'l concixia com á tan federal, que es qui va donarme entenet de que'ls joves teniem obligació de ser'hi perquè'ls vells ja estaven desenganyats y no's volien cuidar de res més, etz., etz.

Am tota la prevenció, doncs, vaig inscriure'm en el flamant partit que, encare que en éll hi haguessin uns federales tan coneguts de tothom, havia d'ésser un partit republicá ben autonomista y model d'honradesa y moralitat.

Y aquí va comensar lo bó. Junt am sis joves més—en Lluís Balaguer, l'Isidre Oriol, en Lluís Planas, l'Antoni Baliu, en Nicolau Clotet y en Joaquim Montaner,—tots ells nous en la política, vaig ésser nomenat pera formar la Junta del nou Centre y el nomenament se va fer am tota legalitat, segons se m'ha dit, perquè jo no ho vaig veure, puig la reunió en que aixó s'havia de fer, que havia estat cridada pera les dues de la tarde d'un diumenge—del día 5 de Febrer, si mal no recordo;—á les tres ben tocades encare havia de comensarse... per la sencilla rahó de no haver'hi am qui ferla la reunió. Per faltar'hi algú, fins hi faltava la Junta Provisional que havia de llegir els estatuts, explicar la cosa y encarrilarla...

Dos dels amics, també elegits pera fer de Junta van donarme la nova de que m'havien fet secretari, cosa que, si val á dir'ho, va omplirme de vanitat y orgull, doncs jo ja'm veia en el primer esglahó pera arribar á diputat ó vigilant de nits, ó un altre qualsevol d'aquests càrrecs que sempre donen certa anomenada.

Fins al dijous següent al día 5, quín neguit més neguitós el meu! A cada moment me semblava que'm portaven l'ofici participantme el nomenament, pera fer'ho saber á la mare, y al pare, al qui fa les sopes, y á un gat negre que tenim que, com tots els de casa—no els gats,—també s'interessa per la marxa de la cosa pública.

¡Il-lusions, res més que il-lusions de jove que vol ser de Junta per ser més que'ls altres!... L'ofici no va venir; però jo, que'm dalia pera fer de republicá am càrrec oficial en el partit, en sent al vespre, en havent sopat, va faltarme el temps pera anarme'n cap al 69, cap al 69, pis primer, de la plassa del Bestiar, pera veure quin paper hi hauria de fer en el «Foc nou» que haviem de representar els joves nacionalistes. Arribo allí, miro, miro... y veig no més el retrat del Mestre, dibuixat per en Boix, qui

's veu que lo mateix dibuixa mestres com posa mitjes soles á un parell de confiansa. Semblava no estar'hi gaire á gust, el venerable Pi, penjat en la paret d'aquella arcova, més no sé si perquè d'aquella casa n'es amo ó procurador un carlí de les dimensions d'en Puntas ó perquè no veia més deixebles (?) coneguts que aquells tan coneguts federales que's volen retirar (?) y que feien tertulia y moralitat administrativa al voltant d'un braser que, de tant en tant, remenava en Ventura de Palou, qui tenia la paleta als dits am la mateixa il-lusió que un altre hi tindria el mànec d'una paella.

Jo no ho sé'l perquè; però juraria que á aquell home tot austeritat y honradesa—parlo d'en Pi y Margall, are, entenemnos.—no li venia ben bé de gust estarse allí, voltat tan sols d'homes cansats de lluitar.. pel ideal de cada hù. Res; manies meves, pot ser!..

Vaig esperar; fins vaig bestreure en la conversa, creient, encare, am que's constituiria la Junta, y aquesta no's va constituir, y encare ha de constituirse avui, y vegin si n'han passat de dies d'ensá del 5 de Febrer, que van elegirnos!..

Res; que'm sembla que ha arribat el moment de retirarnos els joves, en lloc dels vells, y, vaja, que ja está dit: *si es veritat que'l día 5 de Febrer—ó el diumenge següent, tant es,—se va fer reunió general al Centre d'U. F. N. R. d'aquesta vila y en la mateixa se'm va nomenar pera algun càrrec, faig saber á la Junta Provisional del partit que renuncio de la manera més irrevocable. Y ho faig públic en aquesta forma, perquè no haventse'm dit res oficialment, tampoc puc dirigirme á ningú d'una manera oficial. Aixís, de passada sabrán, els qui de bona fé han entrat en el nou... diguemne Centre, com se juga á fer Juntes Directives.*

Y si algun día tornen á ferme de Junta, que al menys me'n fassin d'alguna cosa que veraderament existeixi.

**A. Garreil y Alsina.**

## Espectáculos

### TEATROS

**LA UNION LIBERAL.**—C o m h e r a n s a s y bien ajustadas funciones se despidió la compañía Mercader de este coliseo, por cierto en descrédito de una parte desquidada de nuestro pueblo, pues se fué á la compañía por no ver correspondidos sus esfuerzos.

Sin hacer mención de ninguna de las obras puestas en escena el miércoles, diremos que en todas rayaron á gran altura todos en conjunto. Así lo demostró la escasa concurrencia con repetidos aplausos.

D seamos á dicha compañía más suerte en su «tournée» por el Ampurdán.

Hoy no habrá función; pero casi podemos asegurar que el próximo domingo debutará una gran compañía de zarzuela, con la cual se está en tratos.

Veremos si se confirma tan grata nueva.

—CAFE NUEVO.—En este teatro debutará hoy una compañía de zarzuela dirigida por Pepe Camps, excelente cómico, y el maestro Antonio Vives.

Por la tarde se pondrán en escena «Ruido de campanas», «Los liberales» y «La Noche de Reyes», y se representarán por la noche «La Preciosilla», «La Sultana de Marruecos» y «Gazpacho andaluz».

Auguramos dos llenos.

\* \* \*

—CINE SALA EDISON.—Para estos dos días hay un escogidísimo programa que hará pasar un rato deliciosísimo. Las películas son las siguientes: «El sillón del viaje amigo», «Satude», «El hijo del gendarme», «Satustiano tiene una mirada fascinadora», «Un robo misterioso» y el suculento «Parhé periódico».

## Cosas y casos

Suplicamos á los señores concejales que, si no es molestia, en las sesiones semanales se dé una hojeadá a la sección de "Cosas y casos" de este modesto periódico, por si hay algunas observaciones ó denuncias de algo que pueda afectar al interés del vecindario, para tratarlo en otra sesión, si se crece conveniente.

No es que nosotros aspiremos una patente de exclusivismo en velar por los intereses comunales, ni mucho menos; nos hacemos eco de las necesidades que creemos justas, vengán del origen que vengán, y las estampamos en nuestro papel.

Voluntad toda; pretensiones, ni la más remota.

\*\*\*

En la reunión celebrada el sábado, día 25 de Febrero último por la Junta de Reformas Sociales, fué elegido Presidente de la Junta del Censo el distinguido médico cirujano, D. Francisco Fontdevila.

Felicitemos al Sr. Fontdevila y nos felicitamos nosotros por su elección, pues como caballero é independiente de capilla política, con independencia ejercerá su cometido.

\*\*\*

El baile de Beneficencia celebrado el mar es de Carnaval en la Sociedad "La Alhambra" dió sus buenos resultados; pero es ridículo que en un baile para los enfermos y pobres se gastaran 250 pesetas en papel y tonterías de lujo.

¡Oh filantropía del lujo y vanidad humana! ¿Hasta la miseria de tus semejantes han de ser motivo de desenfronada diversión? Cincuenta duros en confetti y serpentinas y cincuenta enfermos que sin estar en el Hospital no podrán hacerse ni la más pequeña sopa de buen caldo por no tener una peseta, llorando su desgracia, mientras un número de imbéciles ríe sus graciosas muecas envuelto en una nu-

be de confetti y una red de serpentina.

¡Oh, rey Herodes! ¿Cuándo volverás?

\*\*\*

El miércoles, día 2 de los corrientes, fué un día aciago para muchas madres que vieron partir de sus amorosos lares á sus hijos queridos, para lo ignorado, en el servicio militar, por haberlés tocado su número en el cupo del actual reemplazo y, por lo que es peor, por no tener las MIL QUINIENTAS PESETAS para su redención.

Como enemigos acérrimos de las guerras, por su injusta justificación y por la barbarie que representan, deseamos la feliz vuelta de tales hijos sin haber estos experimentado el menor contratiempo.

\* \* \*

A propósito de los quintos. ¿De qué desequilibrada cabeza salió la idea de tirar céntimos á los quintos al bailar éstos el baile que, como de costumbre para su despedida, se celebró el martes próximo pasado en "La Alhambra"? No creemos que se hiciera como á número de Carnaval, pero es del gusto más pésimo que puede idear la cabeza más vacía.

A los amigos, á los compañeros, á los infortunados que van á alejarse de nuestra vera, echarles céntimos como se tira un merdugo á los perros, ó á lo más alto una limosna en tan bajo tono, esto debe corregirse, no debe repetirse jamás. Bueno será que como prueba de afecto, de compañerismo, se hagan suscripciones, se les de un recuerdo de despedida, pero no en tan hamillante forma.

Amigos míos, seamos más razonables y no hagamos las cosas tanto á tontas y á locas, si no queremos sentar plaza de imbéciles.

\* \* \*

También debemos advertir á aquel señor facultativo que ahora no cobra del presupuesto municipal, que por algo será, que tenga un poquito de cuidado en afirmar lo que ignora si lo quiere, por ignorancia, estar en perpétua cesantía. El ayuntamiento este año, como el pasado, á los reclutas, al salir para incorporarse en la Zona, les dió no una peseta, como afirmaba, sino tres pesetas con cincuenta céntimos, abonándoseles en esta forma el viaje hasta Matató, además del socorro señalado.

Eso de UNA peseta, sería en otros tiempos ¡ay! mas afortunados para este sabio doctor.

Las cosas en su lugar.

\*\*\*

En nuestro número último, por no llegar en nuestro poder la nota entera de la recaudación Pro-náufragos, dejé de publicar lo recaudado en las entidades siguientes:

"Círculo Vallesano" . . . 15 ptas.

Cooperativa "La Vallesana". 6 "

Total. . . 21 ptas.

que agregado al total anterior arroja la suma de 1,407'21 pesetas que, como digimos, fueron entregadas, por delegación del Excmo. Sr. Alcalde, á la Cámara de Comercio de Barcelona.

## ULTIMA HORA

### La proclamació de D. Josep Coma

Ahir, á última hora, varem saber que avuy, algunes personalitats influents del districte electoral de Vich-Granollers en representació propia y de molts altres elements que figuren en els partits demócrates-republicans vindrán á demanar á nostre amich, el distingit advocat d' aquesta Vila, D. Josep Coma, autorisació pera presentar la seva candidatura als electors d'aquest districte pera las próximas elecciones de Diputats Provincials, tenint en compte el gran nombre de vots, veritat, que obtingué en les que ultimament tingueren lloch per lo mateix objecte.

Nosaltres, per més que sabem que'l nostre amich no está decidit á complaure á sos electors, perquè no vol llensar el seu nom per segona vegada, tenint en compte el poch temps de que pot disposar, no solsament pels poch dies que falten, si que també per la molta extensió del districte, ens atrevim á fer públich el fet importantíssim que ha de tenir lloch avuy y que tant honra al senyor Coma, y á exteriorisar també la nostra súplica, unintla en aquest cas á la de les autorisades personalitats que venen á pregarli que deixi posar son nom, ja prestigiós, en la bandera de la Llibertat, de la Democracia y de la República que ab tanta empenta s'ha alsat ja en aquest districte.

Repetim, encare que valguem poch, el nostre prech al amich Coma, en la seguritat de que tots els qui sentim amor per els ideals de redempció hem de fer triomfar la seva candidatura.

**Disponible**

**Disponible**

# **ORIENTACION**

Semanario sin politica definida del Pueblo y para el Pueblo

**Anuncios y Comunicados  
á precios convencionales**

**NUMERO SUELTO 5 CTS.**

Redacción y Administración:  
CALLE DE LA AURORA, 146.